

Pasar del amor a nosotros mismos al amor de Dios

Los dones del Espíritu reavivan nuestras comunidades cristianas

La tradición de la Iglesia, siguiendo las fuentes bíblicas y los textos de los santos padres, denomina "sacro septenario" a los siete dones que el Espíritu Santo concede a la persona para su santificación y perfección. Como explica la carta del Santo Padre Juan Pablo II, a los sacerdotes, para el jueves santo de 1998, estos dones "los menciona el profeta Isaías, trazando la figura del futuro Mesías: *'Reposará sobre él el espíritu del Señor: espíritu de sabiduría e inteligencia, espíritu de consejo y fortaleza, espíritu de ciencia y temor del Señor. Y le inspirará el temor del Señor'*. El número de los dones fue posteriormente fijado en siete debido a la versión de los Setenta y a la Vulgata, que incorporan la piedad, eliminando del texto de Isaías la repetición del temor de Dios".

Estos siete dones repercuten ahora sobre las comunidades cristianas de nuestra diócesis, animándolas en su misión de ser luz en medio del mundo.



Más información en pág. 2

El profeta Isaías, pintado por Miguel Ángel. Él enunció los dones del Espíritu anunciando la figura del Mesías

Desde las azoteas

Juan Antonio Paredes

Hace algún tiempo, cambió la persona encargada de hacer la limpieza semanal en la parroquia. Y una

mañana se me presentó una mujer menuda y alegre. Tras el saludo inicial, le dije que esperaba que se encontrara bien entre nosotros y que estuviera largo tiempo. Me miró con toda sencillez y espontaneidad, y me dijo: Creo que nos vamos a entender bien. Usted procure contarme "sus manías" para que las tenga en cuenta. Me hizo gracia lo de las "manías" y comprendí que se refería a mi manera de entender en qué debía consistir la limpieza de la parroquia y qué aspectos tenía que cuidar con particular esmero.

Luego he comprobado que es una mujer llena de sentido común y de sabiduría popular, y que conoce bien a los sacerdotes: Cada uno tenemos nuestras "manías". Como aquel compañero que no permitía que, en su parroquia, se concele-

Porque es mi Madre

brara con ocasión de una misa de cuerpo presente. Puesto que todos somos hijos de Dios, tenía que presidir la misa un solo

sacerdote. Hasta que llegó el día en que murió su madre y en el presbiterio había una docena de curas para concelebrar la Eucaristía. Tuvo la humildad de dirigirse a la gente y decirle: Sí, reconozco que hoy me he saltado la regla y comprendo que lo critiquéis, pero es que esta mujer que está de cuerpo presente es mi madre.

Algo así nos puede decir Jesús de Nazaret a propósito de la fiesta de hoy: La Asunción de la Virgen en cuerpo y alma a los cielos. ¿Por qué hizo una excepción con María? Los hombres sesudos de la Teología dan muchas razones, pero tras analizarlas, he llegado a la conclusión de que lo hizo porque Él es el Hijo de Dios vivo y esa mujer "es su Madre". ¡Y nuestra Madre, que está en el cielo en cuerpo y alma!

Dóciles al Espíritu Santo

Dos milenios de historia avalan la presencia del Espíritu en Málaga

Antonio Moreno

¿Qué institución puede presumir de dos mil años de historia a sus espaldas? ¿Cómo es posible que la Iglesia, a pesar de las persecuciones sangrientas, de los graves pecados de sus propios hijos, de la dominación política de ideologías contrarias a la fe, se mantenga hoy viva?

Sólo la presencia del Espíritu Santo, el abogado, el defensor, y la presencia de hombres dóciles a su llamada explica que en nuestra diócesis la fe siga muy viva en medio de comunidades cristianas que continúan pujantes en una sociedad que ya no es cristiana.

El Espíritu Santo, nos recuerda el Papa, "hace pasar al hombre del amor de sí mismo al amor de la Trinidad, introduciéndole en la experiencia de la libertad interior y de la paz, y encaminándole a vivir toda su existencia como un don".



San Ciriaco y Santa Paula, a su paso por la Catedral. El don de fortaleza llevó a estos jóvenes a soportar el martirio

Los Dones

La carta del Papa a los sacerdotes, a la que hemos hecho referencia con anterioridad, señala la forma en que cada uno de los siete dones actúa sobre la figura del sacerdote. Pero, igualmente, podemos aplicarlo a cada uno de los bautizados, que recibimos la gracia del Espíritu de esta manera "septiforme":

FORTALEZA

Este don nos sostiene en las dificultades de la vida cristiana infundiéndonos la necesaria "parresía" (valentía, franqueza, libertad de espíritu) en el anuncio del Evangelio.

Muchas veces, sobre todo en los últimos años, todo lo que dice la Iglesia se mira con lupa. Sin embargo, ésta sigue proclamando con libertad la Verdad sin miedo a la persecución.

SABIDURÍA

Con este don, el Espíritu nos conduce a valorar cada cosa a la luz del Evangelio y nos ayuda a leer en los acontecimientos de nuestra propia vida y de la Iglesia, el misterioso y amoroso designio del Padre.

La diócesis ilumina los acontecimientos que ocurren en nuestra sociedad, a través, por ejemplo, de medios como esta publicación.

CIENCIA

"El don de ciencia nos dispone a comprender y aceptar la relación, a veces misteriosa de las causas segundas con la causa primera en la realidad cósmica".

En Málaga, destaca la labor que realiza la Pastoral Universitaria o las distintas iniciativas para el diálogo Fe-Cultura para iluminar la investigación científica a la luz de la fe.

INTELIGENCIA

Este don favorece en nosotros, los cristianos, una mayor profundización en la verdad revelada, impulsándonos a proclamar con fuerza y convicción el gozoso anuncio de la salvación.

Son muchos los movimientos, asociaciones y grupos en los que este don se hace presente, impulsándolos con fuerza a la evangelización.

PIEDAD

"Este don del Espíritu reaviva en nosotros la relación de unión íntima con Dios y la actitud de abandono confiado en su providencia".

Decenas de comunidades de religiosos y religiosas en nuestra diócesis viven su vocación de especial consagración a Dios poniendo su vida al servicio de los demás, sobre todo de los más necesitados.

CONSEJO

Con este don, el Espíritu nos ilumina para que sepamos orientar nuestra propia conducta según la Providencia, sin dejarnos condicionar por los juicios del mundo.

Cáritas o Manos Unidas hacen presente en la diócesis el compromiso de la Iglesia con los más necesitados, denunciando sin miedo las injusticias de nuestra sociedad.

TEMOR DE DIOS

"Con este don, el Espíritu consolida la conciencia de la propia fragilidad humana y del papel indispensable de la gracia divina, puesto que ni el que planta es algo, ni el que riega, sino Dios que hace crecer".

La religiosidad popular, con tanta fuerza en la diócesis, manifiesta la fe de un pueblo que clama a Dios porque sabe que Él nos escucha y cuida.

COMENTARIOS A LA
PALABRA DE DIOSJosé Sánchez Herrera
Párroco del Simum. Corpus Christi

CON OTRA MIRADA ...

Por Pachi

ME FELICITARÁN TODAS
LAS GENERACIONES

Todo grupo humano tiene sus personajes representativos. Nosotros, la comunidad de Jesucristo, también tenemos los nuestros, son los santos. Y entre los santos: La Santísima Virgen María intercede por nosotros y es modelo de identificación cristiana.

Contemplemos en esta solemnidad de la Asunción la humanidad de María, su fe confiada, su eclesialidad solidaria y su espiritualidad transformadora.

Su madurez humana gira alrededor de su maternidad. Es una maternidad sin antojos, en la que Ella, la bendita entre las mujeres, la feliz por su fe, no se olvida de servir. María no separa, porque es absolutamente inseparable, la espiritualidad del compromiso de vida nueva que la acción del Espíritu Santo provoca.

Esta actitud de servicio es una constante en toda su existencia. Un servicio responsable que le hace buscar y cuidar a su hijo, Hijo de Dios pero hijo suyo. Todo de Dios y muy humano, en la fragilidad y en el desamparo de un niño.

Santa María de la normalidad de cada día y de todos los días. Educando, velando, acompañando solícita los pasos de Jesús. Madura y fiel en toda situación. Sin rajarse nunca. También al pie



"Asunción de María"

de la Cruz.

La humanidad la hizo madre, la fe la hizo madre de Dios. Su naturaleza humana posibilita la maternidad, pero es la fe la que la hizo madre del Salvador. La confianza de María en el Dios de las maravillas y en las maravillas de Dios, la expresa en su estilo de oración. Una oración que ayuda a descubrir las huellas del Creador en todos y cada uno de los acontecimientos de la vida. Por eso María "consevaba esas cosas en su corazón".

La fe que se hace fidelidad. Es

fiel en la propuesta desconcertante de Dios en la Anunciación. Es fiel en la cotidianidad y permanece fiel en el momento clave de la Cruz, sin ver todavía la luz de la Resurrección. María cree.

Participa activamente en el nacimiento de la Iglesia y nos anticipa con esta solemnidad que celebramos la Plenitud de la Iglesia. María la primera redimida por Cristo vencerá como anticipo que nos llena y nos inunda de esperanza "a lo bestia". La humanidad redimida por la sangre del Redentor alcanza por sus méritos,

esa fuerza que vence al mal y a su Príncipe en este mundo.

María asumpta al cielo. Anticipo de la victoria total: la persona humana integralmente será salvada y lo que para nosotros es anuncio y esperanza en Ella es realidad total. Con Ella y como Ella todos los hijos de Eva superaremos la condición de "desterrados en este valle de lágrimas" para alcanzar como hijos de Dios e hijos de María la condición de peregrinos a la casa de Dios y a recibir el título de ciudadanos del cielo.

EL SANTO DE LA SEMANA - Emilio Saborido

15 de agosto

Ntra. Sra. Santa María la Real

Bajo esta advocación, es venerada la Virgen María, entre otros lugares, en Pamplona (Navarra), de cuya comunidad autónoma es patrona.

A esta Virgen dedicó esta bella oración el que fue gran sacerdote José Luis Martín Descalzo:

"Santa María, Madre de Dios.

Aquí, durante siglos,
han velado sus armas
los reyes y vasallos.

Ante tu real imagen
ha cruzado la historia,
Virgen de los navarros,
Santa María la Real.

Y aquí seguimos hoy jurando vasallaje,
velando nuestras armas en paz,
asegurándote que pasarán los siglos,
pero nunca la fe de los navarros".

Se trata de una talla de madera, del siglo XII, románica, sentada sobre un sólido trono. La imagen del Niño Jesús descansa sobre sus rodillas. La Virgen con un rostro amable, unas manos delicadas y que están recogidas como en oración extasiada.

EL ROSARIO EN LA CATEDRAL

Generaciones de cristianos navarros, a lo largo de los siglos, han invocado la gracia de Dios, poniendo por intercesora a su patrona, Santa María la Real, y es tal su piedad y cariño que les lleva a rezar diariamente el rosario en la Catedral de Pamplona.

Esta bella imagen de la Virgen María, representa y resume el amor y la protección que Ella ha ejercido sobre el pueblo navarro a lo largo de su historia.



Evangelio Español

Solemnidad de la Asunción de la Virgen María

En aquellos días María se dirigió presurosa a la montaña, a una ciudad de Judá. Entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. Cuando Isabel oyó el saludo de María, el niño saltó en su seno e Isabel quedó llena del Espíritu Santo. Y dijo alzando la voz: «¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Y cómo es que la madre de mi Señor viene a mí? Tan pronto como tu saludo sonó en mis oídos, el niño saltó de alegría en mi seno. ¡Dichosa tú que has creído que se cumplirán las cosas que te ha dicho el Señor!» María dijo: «Mi alma glorifica al Señor y mi espíritu se regocija en Dios, mi salvador, porque se ha fijado en la humilde condición de su esclava. Desde ahora me llamarán dichosa todas las generaciones, porque el todopoderoso ha hecho conmigo cosas grandes, su nombre es santo; su misericordia de generación en generación para todos sus fieles. Ha desplegado la fuerza de su brazo, ha destruido los planes de los soberbios, ha derribado a los poderosos de sus tronos y ha encumbrado a los humildes; ha colmado de bienes a los hambrientos y despedido a los ricos con las manos vacías. Ha socorrido a su siervo Israel, acordándose de su misericordia, como había prometido a nuestros padres, en favor de Abrahán y su descendencia para siempre». María estuvo con ella unos tres meses y se volvió a su casa.

Lecturas de la Misa

Ap 11, 19; 12, 1-6.10
Sal 45
1 Cor 15, 20-27
Lc 1, 39-56

Vangelo Italiano

Assunzione della Beata Virgine Maria

In quei giorni Maria, messasi in viaggio, si recò in fretta verso la regione montagnosa, in una città di Giuda. Entrò nella casa di Zaccaria e salutò Elisabetta. Ed ecco che, appena Elisabetta ebbe udito il saluto di Maria, le balzò in seno il bambino. Elisabetta fu ricolma di Spirito Santo ed esclamò a gran voce: «Benedetta tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo seno. Ma perché mi accade questo, che venga da me la madre del mio Signore? Ecco, infatti, che appena il suono del tuo saluto è giunto alle mie orecchie, il bambino m'è balzato in seno per la gioia. E benedetta colui che ha creduto al compimento di ciò che le è stato detto dal Signore». E Maria disse: «L'anima mia magnifica il Signore e il mio spirito esulta in Dio, mio Salvatore perché ha considerato l'umiltà della sua serva. D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata. Perché grandi cose m'ha fatto il Potente, Santo è il suo nome, e la sua misericordia di generazione in generazione va a quelli che lo temono. Ha messo in opera la potenza del suo braccio, ha disperso i superbi con i disegni da loro concepiti. Ha rovesciato i potenti dai troni e innalzato gli umili. Ha ricolmato di beni gli affamati e rimandato i ricchi a mani vuote. Ha soccorso Israele, suo servo, ricordandosi della sua misericordia, come aveva promesso ai nostri padri, a favore di Abramo e della sua discendenza, per sempre». Maria rimase con lei circa tre mesi, poi ritornò a casa sua.

Letturas de la Messa

Ap 11, 19; 12, 1-6.10
Sal 45
1 Cor 15, 20-27
Lc 1, 39-56

Gospel English

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

Mary then set out for a town in the Hills of Judah. She entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the baby leapt in her womb. Elizabeth was filled with Holy Spirit, and giving a loud cry, said, "You are most blessed among women and blessed is the fruit of your womb! How is it that the mother of my Lord comes to me? The moment your greeting sounded in my ears, the baby within me suddenly leapt for joy. Blessed are you who believed that the Lord's word would come true!" And Mary said: "My soul proclaims the greatness of the Lord, my spirit exults in God my saviour! He has looked upon his servant in her lowliness, and people forever will call me blessed. The Mighty One has done great things for me, Holy is his Name! From age to age his mercy extends to those who live in his presence. He has acted with power and done wonders, and scattered the proud with their plans. He has put down the mighty from their thrones and lifted up those who are down-trodden. He has filled the hungry with good things but has sent the rich away empty. He held out his hand to Israel, his servant, for he remembered his mercy, even as he promised our fathers, Abraham and his descendants forever"- Mary remained with Elizabeth about three months and then returned home.

Mass readings

Rev 11, 19; 12, 1-6.10
Ps 45
1 Cor 15, 20-27
Lk 1, 39-56

Evangelium Deutsche

Mariä aufnahme in den himmel

Nach einigen Tagen machte sich Maria auf den Weg und eilte in eine Stadt im Bergland von Judäa. Sie ging in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabet. Als Elisabet den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leib. Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt und rief mit lauter Stimme: Gesegnet bist du mehr als alle anderen Frauen, und gesegnet ist die Frucht deines Leibes. Wer bin ich, daß die Mutter meines Herrn zu mir kommt? In dem Augenblick, als ich deinen Gruß hörte, hüpfte das Kind vor Freude in meinem Leib. Selig ist die, die geglaubt hat, daß sich erfüllt, was der Herr ihr sagen ließ. Da sagte Maria: Meine Seele preist voll Freude den Herrn, mein Geist ist voll Jubel über Gott, meinen Retter. Denn er hat gnädig auf seine arme Magd geschaut. Von nun an preisen alle Geschlechter mich glücklich. Denn der Mächtige hat an mir Großes getan; sein Name ist heilig. Er schenkt sein Erbarmen von Geschlecht zu Geschlecht allen, die ihn fürchten und ehren. Sein starker Arm vollbringt gewaltige Taten: Er macht die Pläne der Stolzen zunichte; er stürzt die Mächtigen vom Thron und bringt die Armen zu Ehren; er beschenkt mit seinen Gaben die Hungrigen, die Reichen aber schickt er mit leeren Händen fort. Er nimmt sich gnädig seines Knechtes Israel an, denn er denkt an das Erbarmen, das er unseren Vätern verheißen hat, Abraham und seinen Nachkommen, für ewige Zeiten. Und Maria blieb etwa drei Monate bei ihr (...).

Lesungen

Offb 11, 19; 12, 1-6.10
Ps 45
1 Kor 15, 20-27
Lk 1, 39-56

POEMAS DE VERANO

Joaquín Fernández González

Asunción

**María sin Jesús, qué desconsuelo
va minando su triste corazón;
es la hora, le dice la razón,
para dejar la tierra e ir al Cielo.**

**No cesa de llorar en su desvelo
presa de sentimiento y desazón;
no puede soportar la sinrazón
de tanta espera para alzar su vuelo.**

**Al contemplar lo azul del firmamento
desea que por fin llegue el momento
de volver a anudar el fuerte lazo.**

**Y nos dejó tan sólo su memoria
para, al llegar al centro de la Gloria,
poder dar a su Hijo un fuerte abrazo.**

LA FRASE

Marta Pérez
Arteaga

Farmacéutica



"La gran mayoría de los farmacéuticos son contrarios a la nueva forma de dispensación de la píldora del día después. Con la nueva norma, el desprestigio de nuestra profesión es claro, y convierte al farmacéutico en un vendedor más".